

# 清教徒之约

## 《莱尔文集节选》

### 悔改

“你们若不悔改，都要如此灭亡！”（路加福音13章3节）

本章开头的经文乍看起来，实在严厉苛刻：“你们若不悔改，都要如此灭亡！”我可以想象，一定有人会问：“难道这是福音吗？难道这算好消息吗？难道传道人所讲的好消息，就是这样的吗？”难怪经上说：“这话甚难，谁能听呢？”（约6：60）

但这些话是从谁口中出来的呢？它们出自上帝的儿子主耶稣基督，而他爱我们，是过于人所能测度的。他爱我们，甚至为了我们离开高天，为了我们降生世界，为了我们在地上贫寒卑微地生活了三十二年，为了我们走上十字架，为了我们进入坟墓，为了我们的罪而死。从他口中出来的话，必定充满着爱。毕竟，当一个人面临危险时，说我们爱他的最好证明，莫过于向他发出警告，不是吗？当一个父亲眼见儿子踉跄[liàng qiàng]着走向深渊，他看见了就厉声大叫说：“站住，站住！”这难道不是父亲爱儿子的表现吗？当一个母亲眼见自己的宝贝就要吃到毒果时，于是厉声大叫说：“住手，住手，赶快放下！”这难道不是母亲爱孩子的表现吗？在这些危险的情况下，对人们听之任之，让他们偏行己路，这叫作冷漠；而发出警告，高声拉响警报的人，才是有爱心，有温柔的爱心！有时午夜“着火了，着火了！”的高喊，也许会惊醒你的好梦，让你感到粗鲁、刺耳，甚至不舒服。然而，若这样的叫声是拯救你生命的方式，你还会抱怨吗？“你们若不悔改，都要如此灭亡！”这句话，乍看起来的确严厉苛刻。但它却是爱的语言，也许是拯救宝贵灵魂逃离地狱的方式。

为帮助各位思考这节经文的含义，请特别注意以下三个方面：

1. 首先，我要谈谈悔改的本质：什么是悔改？
2. 其次，我要谈谈悔改的必要性：为什么需要悔改？
3. 最后，我要谈谈悔改的动力：是什么导致人悔改？

#### 1. 首先，什么是悔改？

愿我们留意，在这一点上站稳脚跟。这个问题的重要性怎么说都不过分。悔改乃基督教的根基之一。我们发现，“悔改”一词在新约中至少出现了60次。我们主耶稣基督最先传讲的教义是什么？圣经告诉我们，他说：“你们当悔改，信福音。”（可1：15）众使徒最初受主差遣出去宣告的是什么？他们出去“传道，叫人悔改”（可6：12）。当耶稣要离开世界的时候，他命令众门徒做什么？“要奉他的名传悔改、赦罪的道，……直传到万邦。”（路24：47）彼得在第一次讲道时，最后怎样呼吁众人呢？“要悔改……，受洗。”“当悔改归正。”（徒2：38；3：19）当保罗离开以弗所教会的长老时，他如何对教义加以总结呢？他告诉众长老，自己或在众人面前，或在各人家里，都教导他们，“又对犹太人和希腊人证明当向上帝悔改，信靠我主耶稣基督”（徒20：21）。当保罗在非斯都和亚基帕面前为自己辩护时，他如何描述自己的职分呢？他告诉两位大人说，自己劝勉众人应当“悔改归向上帝，行事与悔改的心相称”（徒26：20）。在耶路撒冷的信徒是如何描述外邦人的归信呢？听说有这样的事，他们就感叹：“这样看来，上帝也赐恩给外邦人，叫他们悔改得生命了。”（徒11：18）在英国国教，任何人要来到主的圣餐桌前，首要条件之一是什么呢？他们当“省察自己是否真正为以前的罪悔改了”。按照英国国教的规定，没有悔改的人绝不能来到主的圣餐桌前。显然我们都必须同意，这些是很严肃的考虑。它们应该表明了我考察的问题的重要性。在悔改上错了，我们信仰的根基就错了。那么，到底什么是悔改呢？在什么样的情况下，我们可以说一个人悔改了？

悔改是一个人的心在罪的问题上，发生了最彻底的变化。我们都生在罪中。我们在本性上都喜爱犯罪。我们刚学会行动和思考时，就已经喜欢犯罪了，就像鸟儿喜欢飞翔，鱼儿喜欢戏水一样。一个孩子学会欺哄、放纵、任性、自我中心、贪吃、骄傲和愚昧，并不需要上学或受教。这些事情无需从不良的同伴身上学习，也不必经过冗[rǒng]长乏味的训练慢慢培养。它们是自己冒出来的，即使男孩或女孩被独自带大，情形也一样。它们的根源显然是内心的自然产物。人类败坏和堕落无可辩驳的证据，莫过于所有孩子都喜好这些事情。那，当我们这样的心被圣灵所改变，当爱罪的天性被驱逐出去的时候，上帝话语所说的“悔改”这种变化，就在我们身上发生了。身上发生了这种变化的人，就被称为“悔改”了。简言之，他可以被称作是一个“忏悔”的人。

但是，我实在不敢就此停笔。它值得更进一步地探寻和研究。当涉及此类教义时，只泛泛而论是很不安全的。所以，我要尝试在各位眼前，把悔改加以分解，并仔细分析。我要向你指出悔改的每一个组成部分。我也要尽力将所有真正悔改之人的一些共同经历，展现在你面前。

(1) 真正的悔改始于知罪。悔罪者的眼睛睁开了。他带着惊异和困惑看见了上帝神圣律法的长阔高深，以及自己犯罪的程度是多么巨大，真可谓罪恶滔天。他吃惊地发现，虽然他曾认为自己属于“好人之列”，“心地也不错”，但这纯属弥天大谎。他发现，自己实际上是邪恶、有罪、败坏的，在上帝眼中是个恶人。他的骄傲被打碎了。他自以为的高见也就此消融殆尽。他看见自己是一个不折不扣的大罪人。此乃真正悔改的第一步。

(2) 真正的悔改接下来叫人为罪忧伤。悔罪者的心被深刻的懊悔所触动，因为认识到了自己从前的过犯。他痛彻心扉地知道，自己曾如此疯狂和邪恶。他哀叹哭泣，为了浪费掉的时光，为了虚掷的才华，为了上帝受到的轻慢，为了灵魂得到的伤害。想起这些事情，让他忧伤痛悔，有时甚至给他带来难以承担的重负。当一个人如此忧伤时，他就在真正悔改的路上迈出了第二步。

(3) 真正的悔改再往前，就会叫人承认自己的罪。悔罪者的口张开了。他感到必须向上帝坦白自己敌对他的罪行。他内心深处有声音说，他必须向上帝呼求，求告于他，并向他说出自己灵魂的状况。他必须在施恩座前倾倒入自己的心，承认自己的邪僻[pì]。罪的重担压在他里面，迫使他打破沉默。他再也无法隐藏任何东西。他也不愿意再遮遮掩掩。他来到上帝面前，并不是为自己祈求什么，而是心甘情愿地说：“我得罪了天，又得罪了你；我罪孽深重。上帝啊，开恩可怜我这个罪人！”当一个人在上帝面前如此认罪时，他就在真正悔改的路上迈出了第三步。

(4) 真正的悔改继续往前，就会向世界表明自己已经跟罪一刀两断。悔罪者的生活改变了。他的日常行为完全改观了。一个新的王统治着他的内心世界。他脱去了旧人。凡上帝所命令的，如今他都渴望遵行；凡上帝所禁戒的，如今他都乐意逃避。他力求在一切事上远离罪恶，抵挡罪恶，与罪恶争战，并战胜罪恶。他停止了作恶。他学习行善。他斩钉截铁地告别了败坏的道路和同伴。他尽管还软弱无力，但却努力过一种新的生活。当一个人这么做的时候，他就在真正悔改的路上迈出了第四步。

(5) 最后，真正的悔改叫人在内心里痛恨一切的罪，且会形成牢固的习惯。悔罪者的心灵变成了有圣洁习性的灵魂。他弃绝一切的恶，却归依一切的善。他喜悦上帝的律法。他时时忘却自己的欲望。他发现自己里面有一个邪恶的律在抵挡上帝的灵。他发现自己事与愿违：心里想热，但却是冷的；心里想前进，但却在后退；心里想充满活力地服侍上帝，但却感到了负担。他深深意识到自己的软弱。他因为内在的败坏而痛苦呻吟[shēn yín]。然而，纵然如此，他的心总体上还是倾向于上帝，远离罪恶。所以他能够跟大卫一起说：“你一切的训词，在万事上我都以为正直，我却恨恶一切假道。”（诗119：128）当一个人能够如此说的时候，他就在真正悔改的路上迈出了第五步，也是赢得冠冕的一步。

现在对悔改的描述完全了吗？我可以就此打住，转移话题了吗？我不能这么做。因为还有一件不可或缺的事没有说到。如果我略过它不提，也许会因此伤害某些人的心，虽然上帝并不愿令其伤心，并且如此一来，我也在人的灵魂与天国之间，设置了不必要的障碍。

我所描述的真正悔改，绝不会在任何人心单独出现。它总有同伴相随，一个蒙福的同伴。它总有对我们主和救主耶稣基督的活泼信心相伴。哪里有信心，哪里就有悔改；哪里有悔改，哪里就总有信心。我无法确定哪个在先，是悔改先于信心，还是信心先于悔改。然而，我却可以放胆说，这两样恩典从不分开出现，缺一不可。就像你不可能看见没有光明的太阳，没有冷度的冰块，没有热气的火焰，没有湿漉

的水流；同样，你也永远不会看到没有真正悔改的真正信心，或没有活泼信心的真正悔改。这两件事总会携手并行。

那，在进一步讨论之前，让我们先省察一下自己的内心，看看我们是否有真正的悔改。我并没有保证说，所有悔罪者的经历都完全一致，分毫不差。我也没有说，人能够完全彻底地按照他所应该的那样认罪、为罪忧伤、承认罪、弃绝罪，或痛恨罪。但我的确说，所有真正的基督徒都会在我刚刚说过的那些事情上，认出一些他们所知道和感受到的。按我所描述的那种悔改，总体上讲，是每一个真信徒的经历。所以，要省察自己，看看你自己的灵魂是否有类似的经历。

务要当心，切不可误解真正悔改的本质。魔鬼太了解这宝贵恩典的价值所在，所以肯定会有类似的伪装。有珍珠的地方，总会出现鱼目。凡有宝贵恩典的地方，魔鬼定要在其中散播那恩典的各种赝[yàn]品，企图在人的灵魂里以假乱真。所以，务要避免受骗。

(1) 务要注意：悔改发自内心，而非愁容满面，或在外表上谋求圣洁，甚至以苦行自虐。光靠这些，并不能构成向上帝的真正悔改。真正的恩典深刻得多，远胜过表情、衣服、日子或形式所能表达的。亚哈王觉得有利可图的时候，也会穿上麻衣。但他从未悔改。

(2) 务要注意：你当如此悔改，以致在悔改中归向上帝。罗马的天主教徒在受到惊吓时，也会跑去求助于神父和忏悔室。当听闻使徒保罗的讲道时，腓力斯也感到战兢[jīng]。然而，这些都不是真正的悔改。所以务要查验，确保你的悔改是引领你归向上帝的，能让你飞奔向他，因为他是你最好的朋友。

(3) 务要注意：你的悔改必伴随着对罪的弃绝。感情丰富的人在主日听到令人感动的讲道时，也会哭泣落泪，然而在随后的一周中，他们又回到舞厅、剧场和电影院。希律也喜欢听施洗约翰讲道，而且不但乐意听他，还“多照着行”（可6：20）。但在信仰中，若非付诸实践，感情根本就算不得什么，可以说一文不值。只有感情激动，却没有彻底弃绝罪，就不是上帝所悦纳的悔改。

(4) 务要注意：最重要的是，悔改要与你对主耶稣基督的信心紧密相连。要确保你的信心只在耶稣受死的十字架前停下它的脚步。加略人犹大也可以说，“我有罪了”，但他却从未归向耶稣。犹大从未凭着信心仰望耶稣，因此就死在了罪中。对罪的信服，当叫人飞奔归向基督，并为其罪哀哭，因为他正是由于自己的罪，刺伤了那赎买他的主。发自灵魂的忧伤，当叫人为基督深深地感动，并痛悔自己曾藐视如此仁慈的救主。到西奈山上聆听十诫的教导，在地狱面前思想审判所带来的战兢，这一切都会叫人害怕，也有其用处。然而，如果一个人看加略山不甚于西奈山，没有在耶稣的宝血中找到悔罪的最强烈动机，那么他的悔改必不会长久。反过来，如果他有那样真正的悔改，那一定是出于天国，是上帝的圣灵植入其心的。

## 2. 现在我进入要处理的第二点。我要谈谈悔改的必要性。为什么需要悔改？

本章开头的经文清楚表明了悔改的必要性。我们主耶稣基督的话非常清楚明白，而且切中要害：“你们若不悔改，都要如此灭亡！”一切的人，无一例外都需要向上帝悔改。需要悔改的不只是小偷、杀人犯、淫乱的、通奸的，以及深牢大狱中的囚犯。不，所有生为亚当后裔的人，所有人，无一例外都需要向上帝悔改。从坐宝座的女王到街头流浪的乞丐，从起居室的富人到厨房间的女仆，从大学里的教授到在田间耕作的贫穷无知少年，从本性上看，所有人都需要悔改。所有人都生在罪中，所以任何人想得救的话，都必须悔改归正。所有人都要从心里产生针对罪的改变。所有人都要悔改，也都要相信福音。“你们若不回转，变成小孩子的样式，断不得进天国。”（太18：3）“你们若不悔改，都要如此灭亡！”（路13：3）

然而，悔改的重要性缘何而起呢？论到其重要性，为什么要用如此语气强烈的语言呢？何至于此？究竟为了什么原因呢？人为什么必须要悔改呢？

(1) 一方面，没有悔改，就没有赦罪。说到这一点，我必须小心，以免误导他人。我也特别恳请你不要误会我的意思。显然，悔改的泪水并不能洗净任何罪。凡说泪水可以洗罪的神学，都非常糟糕。洗罪唯独是基督宝血的职分和工作。同样，忧伤痛悔并不能成为过犯的赎价。凡说忧伤痛悔可以赎罪的理论，都非常邪恶。忧伤痛悔根本做不到这一点。我们当中最好的悔改，也是贫乏、不完善的，仍需要继续



悔改。我们当中最深刻的忧伤痛悔，其污点也足以让我们沉入地狱。“我们在上帝面前得算为义，乃是因着我们主耶稣基督的缘故，是因着信，而非我们自己的行为，它不是我们配得的。”也就是说，不是因为我们的悔改、圣洁、施舍、领受圣餐，或任何诸如此类的事情。所有这一切都是真真切切的事实。然而，同样真切的是，称义的人总也是悔罪的人，蒙赦免的罪人总也是为罪哀哭、憎恨己罪的人。无论一个人曾经多么邪恶，只要他奉基督的名来到上帝面前，上帝都愿意在基督里接纳这悖逆之子，并赐给他平安。然而上帝也要求——这要求很公平——悖逆者必须缴械投降。主耶稣基督随时都乐意赐下怜悯、宽恕、接纳、洁净、除罪，为要使罪人成圣，能进天国。然而主耶稣基督也想看到，人想得蒙宽恕的罪，人也恨恶。若有人要称此为“律法”，那就随他们便吧。若有人要说这是“捆绑”，那就随他们高兴吧。但我却要坚守圣经的立场。上帝话语所给出的见证，是明白无误的。称义的人也总是悔罪的人。没有悔改，就没有罪得赦免。

(2) 另一方面，没有悔改，在今生就得不着福乐。只要健康仍在，口袋里有钱，人或许就神清气爽、亢奋快乐。然而这些东西都不是牢固的幸福。因为所有人里面都有良知，而且良知必须得到满足。只要一个人的良知感觉到，有罪尚未悔改，尚未得以宽恕，它就不得安宁，也不会让人里面感到安慰。我们所有人都有一个里面的人，不为世界所知，我们周围的同伴和朋友也常常不了解。只要一个人的罪尚未悔改，他里面的人就会为此背负重担；而这个重担不被除去，那个里面的人就无从得享真正的安慰。当我们所在的位置出问题，你我能有安慰吗？当然不能。那么，人当在的位置在哪里呢？人若想回归正确的位置，只有转离罪恶，归向上帝。只有房间里井然有序，人住在里面才会感觉舒服。那么，什么时候里面的人的居所会秩序井然呢？只有当上帝在其中做王，而世界退居次位的时候；只有当上帝荣登王位，而罪被驱逐门外的时候。若你期待即使上帝不在其位，你的心还会感觉舒服，倒不如期待即使少了太阳，太阳系还能运转正常。当向上帝交的账，必须得到解决。王必要坐上自己的宝座。当，且仅当那个时候，人里面才得享平安。没有悔改，就没有真正的幸福。如果我们想要幸福，就必须悔改。

(3) 还有一方面，没有悔改，就不可能满足来世天国的要求。因为天堂是预备好的，所以所有去天国的人，也必须作好准备。我们的心必须与天堂的环境保持一致，否则那里将成为悲惨的住所。我们的思想也要与天堂的居民保持和谐，否则那里将很快令人难以忍受。我很乐意帮助凡有机会看到此书的朋友上天堂。然而我绝不能向你隐瞒的是，如果你带着一颗不知悔改的心到了那里，天堂也就不是你灵魂的天堂了。如果你的心还喜爱犯罪，那么即使到了天堂，你又能做什么呢？在众圣徒中，你可以跟谁交谈呢？你又能坐在谁的旁边呢？凡在地上不能忍受圣徒，也从未因救赎之爱而赞美羔羊的人，上帝的天使也肯定不会让他的心听到甜美的音乐！现在不读圣经，也不关心众使徒和先知都写了些什么的人，各位先祖、使徒和先知的陪伴，绝不会给他带来喜乐。噢，不要！请不要！如果有谁带着不知悔改的心去了天堂，他是不会幸福的。鱼儿出了水就不会快乐。鸟儿被关在笼子里也不会快乐。为什么？因为他们都离了本位，缺失了合宜的要素。一个没有归正、没有悔罪的人，如果心尚未被圣灵改变就去了天堂，他在那里不会快乐。他会变成一个缺了合宜要素的受造物。他没有能力让自己享受那圣洁的居所。缺了悔改的心，就不能与众圣徒“在光明中同得基业”（西1：12）。如果我们想去天堂，就必须悔改。

我靠着上帝的怜悯恳求你，把我刚说的话存在心里，反复思想。你所生活的世界充满了虚假、欺骗和诡诈。关乎悔改的必要性，千万不要受人的欺哄。噢，真愿那些宣称自己是基督徒的人，能够看见、了解并感受到，真正向上帝悔改的必要性，绝对必要性！很多事情都不是必需的。财富不是必需的。健康不是必需的。精美的衣服不是必需的。高贵的朋友不是必需的。世人的称赞不是必需的。天赋和学问也不是必需的。成千上万的人没有这些，也进了天堂。每一年都有数以千计的人没有这些也进了天堂。但是，凡进了天堂的，却没有一个人不是“向上帝悔改，信靠我主耶稣基督”（徒20：21）。

千万不可盲从他人的劝告，以为悔改不居最重要位置的说法，还配称作福音。那是什么福音啊！凡不以悔改为主要原则的，都不是福音。那也叫福音！那是人的福音，不是上帝的福音！那也叫福音！那是地上的福音，不是天国的福音！那也叫福音！那根本不是福音，不过是臭名昭著的反律法主义！只要你还抱着罪不放，只要你还继续犯罪，尽管你可以随心所欲地谈论福音，但你的罪却未得赦免。如果你乐意，你可以称其为律法；如果你高兴，你也可以说：“希望到最后一切都会好；上帝是仁慈的；上帝就是爱；基督已经死了；我希望自己最终还是能进天堂。”不！我告诉你，不会好的。在这种情形下，永远

都不会好的。你在践踏救赎的宝血。你在基督里还无份。只要你还没有悔改罪，我们主耶稣基督的福音就不是你灵魂的福音。基督成为救主，是为了救人脱离罪，而不是为了让人留在罪中。人若继续留在罪中，那么总有一天会来到，那时慈悲的救主会对他说：“你们这被咒诅的人，离开我，进入那为魔鬼和他的使者所预备的永火里去！”（太25：41）

千万不要受人的误导，认为即使没有悔改，你也能够在这个世界上得享快乐。噢，不是的！你可以唱歌跳舞，在周日乘火车去郊游，一路欢歌笑语，且彼此说：“干杯，伙计们，干杯！”又说，“好日子要来了”；但这一切都不能证明你快乐。只要与罪为伍，你就绝无可能成为真正快乐的人。成千上万的人都曾走在这样的路上，在他人的眼中欢喜快乐，但他们内心深处却潜藏着愁苦。一旦独处，他们就开始烦恼悲哀。当离开了一同开心的伙伴时，他们就变得情绪低落。良知让他们茫然无措。他们不喜欢独自待着。他们痛恨安静思考。他们需要持续不断地寻找新鲜刺激。每一年都要有更多的刺激。吸鸦片的人每年的剂量都会增大，越吸越凶；同样，那些在上帝之外寻找幸福的人，只要还活着，每年都要寻找更大的刺激，但最终却绝无快乐。

是的！而且更糟的是，拒绝悔改的时间越长，你的心就越加不喜乐。当皱纹慢慢爬上你的脸，当白发逐渐覆盖你的头时，当你再不能去到你曾经去过的地方，无法享受你曾经沉迷的快乐时，你的败坏和愁苦就会像持枪的匪徒一样闯进来。一个人越是拒绝悔改，就会变得越愁苦。你可否听说过伦敦圣保罗大教堂的大钟？在正午时分，在生意往来的嘈杂声中，当各种各样的马车、货车、轿车或公共汽车在街上轰隆隆的时候，除非居住在附近，否则很多人都从未听到过这大钟的长鸣。然而，当白日过去，嘈杂声消失，人们上床睡觉，伦敦城内一片静寂的时候，数里以外也能听见大钟报时的声音：十二点！一点！二点！三点！四点！多少失眠的人都听过那钟声啊！这大钟就像不悔改之人的良知。当他健康强壮，在生意的旋涡中劳碌奔波时，他听不到良知在说话。他纵情于世界，借机淹没、压制了良知的声音。他不允许里面的人向自己讲话。然而无论人喜欢与否，总有一天，良知会让他听到自己的声音。总有一天，良知的声音会炸响在他耳边，像利剑一样刺透他。总有一天，他不得不告退这个世界，躺在病床上，面对面地看着死亡。到那个时候，如果他尚未悔改，肃穆良知的钟声就会轰响在他心里，把凄惨和愁苦都带给他的灵魂。噢，不要这样！当在你的心版上刻下：没有悔改，就没有平安！

最重要的是，不要受人诱导，幻想在没有向上帝悔改的情况下，还可能进入天堂。我们都想去天堂。若有人说自己想下地狱，那么称其为疯子也一点都不为过。但却不可忘记：除了圣灵预备好了的人，没有人能进天堂。我严正反对那些现代的迷惑：“所有人最后都能进天堂，无论现在你怎样生活都没关系，你是否圣洁都不要紧，你会不会敬畏上帝都一样，反正最后大家都要去天堂。”我在圣经里找不到这样的教训。我发现圣经完全与之相对立。无论这种新观点表述得多么道貌岸然，无论其辩护看起来多么合情合理，它却经不起上帝话语的考验。不！毋宁说，上帝是真实的，人都是虚妄的。天堂并非像某些人所幻想的那样。天堂的居民也非像很多人所企图相信的那样，是一群良莠混杂的人。相反，他们都是一心一意的。天堂是上帝子民要去的地方。而对那些不知悔改、拒不相信，也不愿意来到基督面前的人，圣经的话明白无误：等待他们的只有地狱。

不知悔改的人不适宜去天堂，这是一个相当严肃的问题。即使去了那里，他也不会感到快乐。我曾经听一位牧师讲，在很多年前，他乘马车旅行，就坐在车夫的旁边。那位车夫刚好是个不快乐的人，除了诅咒发誓，他想不出还有什么事情可做。跑出去好长一段路了，他一直都在诅咒、谩骂、亵渎、妄称上帝的名。他继续驾车前行，一会儿鞭打牲口，一会儿又诅咒发誓。这就是他的行为方式。最后牧师安静地对他说：“车夫啊，我对你非常担心呀。”车夫问：“你担心什么呢？一切都很好，我们不会翻车的。”牧师又说：“车夫啊，我真是好担心你呀。即便你到了天堂，我也想不出你能在那儿做什么呢？天堂里没有咒诅，天堂里没有谩骂，天堂里没有愤怒，天堂里也没有马可以任你鞭打。”牧师再一次地说：“车夫啊，我真想不出来你到了天堂能做什么。”车夫回答说：“那只是你的看法。”然后两人就都没有再多说什么。很多年过去了。有一天来了一个人，告诉这个牧师，有一个陌生的病人想见他。那人来这个教区，是因为他想死在这里。于是牧师去见他。牧师进了房间，发现一个快死的人，却并不认识那张脸。快死的人问：“先生，你不记得我了吗？”牧师回答说：“是的，我不记得了。”这个人说：“先生，我记得您。我就是那个车夫，很多年前你曾对我说：‘车夫啊，我真是好担心你呀。即便你



到了天堂，我却想不出你能在那儿做什么。’先生啊，你这番话抓住了我。我明白了自己还没做好死的准备。这些话在我的心中翻来覆去地做工，不让我得到片刻的安宁，直到我为罪悔改，奔向基督，在他里面找到了平安，成了一个新造的人。那，现在，”他说，“借着上帝的恩典，我相信我已经准备好去见那位造我的主，可以与众圣徒一起在光明中同得基业了。”

再一次地我劝你记住：没有向上帝悔改，就不配进入天堂。把不知悔改的人放在那里，就等于让他受罪。那样做不是怜悯他，因为他在那里不会快乐。他不可能快乐。若是一个人没有恨恶罪的心，没有爱上帝的心，那么他在天堂里就不会有喜乐。我知道在末日会发生许多奇妙的事：原本我担心会在主耶稣基督左边看到的人，那天却发现他们坐在主的右边；原本我以为是很好的基督徒，应该坐在主右边的人，那天却发现他们坐在主的左边。然而我可以肯定地说，有一种情况绝不会出现：在耶稣基督的右边，绝对看不到一个不知悔改的人。我将在那里看见亚伯拉罕，他说：“我是灰尘。”（创18：27）我也将看见雅各，他说：“你向仆人所施的一切慈爱和诚实，我一点也不配得。”（创32：10）我也将看见约伯，他说：“我是卑贱的。”（伯40：4）我也将看见大卫，他说：“我是在罪孽里生的，在我母亲怀胎的时候就有了罪。”（诗51：5）我也将看见以赛亚，他说：“我是嘴唇不洁的人。”（赛6：5）我也将看见保罗，他说：“在罪人中我是个罪魁。”（提前1：15）我也将看见殉道的约翰·布莱德雷，他常常在其书信的结尾处签名：“败坏的罪人，愁苦的罪人，约翰·布莱德雷。”每当看到有人被吊死时，同样这个约翰·布莱德雷会说：“若非上帝的恩典，被吊死的人就是约翰·布莱德雷了。”我也将看见大主教亚瑟，他死前最后的话是：“求主饶恕我许多的罪，特别是我因为疏忽而犯下的罪。”我也将看见格里姆肖，他在生命的最后一刻说：“这就是一个无用的仆人。”然而，所有这些都心思相同，意念相同，也都有同样的经历。他们都恨恶罪。他们都为罪悲泣。他们都知罪认罪。他们都弃绝了罪。他们都悔改，也都相信——向上帝悔改，相信耶稣基督。他们都同声说：“此乃上帝的作为！”他们都会说：“借着上帝的恩典，我到了现在的位置。”同样也会说，“我今日成了何等人，是蒙上帝的恩才成的。”（林前15：10）

3. 我现在来到第三点，也是最后一点，我答应要谈论的。我要考察悔改的动力。是什么导致人悔改？

我感到讨论这个问题非常重要。我知道，当把悔改的主题放在众人面前时，必会产生很多困难。我知道人们要放弃罪，是一个多么艰难而漫长的过程。让一个人离开自己心爱的罪，还不如让他砍断右手，或挖去右眼，或砍断右脚。我知道老习惯是多么顽固，也了解人对信仰的最初看法如何发展。开始时它们都像蜘蛛网，到后来就变成了铁锁链。我知道“骄傲”的权势，也知道“惧怕人的，陷入网罗”（箴29：25）。我知道人们讨厌被称为圣人，也不喜欢别人知道我们关心信仰。我知道有成百上千的人，无论是攻打碉堡，还是在马拉塔战役中冲锋陷阵，都会毫不退缩，但当他们因关心自己的灵魂而被讥笑，甚至被认为荒唐的时候，他们就受不了了。我当然也知道我们头号大敌魔鬼的邪恶。它会轻易放弃“合法的掳物”吗？绝对不会！它会随便松口到嘴的猎物吗？绝对不会！我曾经在动物园看到过喂食狮子。我看见食物丢给了它。我看见饲养员又试图拿走那些吃的。到现在我还记得那狮子的吼声，它跳起来，撕咬挣扎，只想留住自己的猎物。我也记得那“吼叫的狮子，遍地游行，寻找可吞吃的人”（彼前5：8）。难道魔鬼会放下武器，任凭一个人悔改，摆脱它的捆绑？不会，不会，绝对不会！所以人在悔改的过程中，需要很多鼓励。

但事实上也存在着大量、广泛、丰盛，且自由支取的鼓励。在上帝的话语中，有不少激励每颗心、鼓励每个人毫不犹豫悔改的内容。我盼望能把这些内容带到各位读者面前。我不希望有一个灵魂读完本文之后，会掩卷自语：“这事怎么做得成呢？简直不可能！”我期待所有人都能说：“有盼望，大有盼望！有一扇门开着！这是有可能的。这事能行！借着上帝的恩典，人能够悔改！”

（1）请听鼓励之一：主耶稣基督是多么仁慈的救主啊！我把主耶稣放在最前面、最首要的位置，以之为鼓励人悔改最重要的理由。我对每个迟疑的灵魂说，当仰望基督，思想基督。“凡靠着祂进到上帝面前的人，祂都能拯救到底。”（来7：25）他就是上帝所膏的，要“叫他作君王、作救主，将悔改的心和赦罪的恩赐给以色列人”（徒5：31）。他就是那位人子，“人子来，为要寻找、拯救丧失的人”（路

19: 10)。他就是说这话的：“我来本不是召义人，乃是召罪人。”（可2：17）他就是呼唤说“凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们得安息”（太11：28）的那一位。他就是给出大君王应许的那位：“到我这里来的，我总不丢弃他。”（约6：37）他也是经上所说“凡接待他的，就是信他名的人，他就赐他们权柄，作上帝的儿女”（约1：12）的那位。面对人们的各种质疑、责问、困难、异议和担忧，这就是我的简单答案。我对凡想得到鼓励的人说：当仰望基督，思想基督。请考察主耶稣基督，然后就不要对悔改再迟疑。

（2）请听鼓励之二：上帝的话语中蕴涵着多么荣耀的应许啊！经上说：“承认离弃罪过的，必蒙怜恤。”（箴28：13）经上还写着：“我们若认自己的罪，上帝是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。”（约一1：9）经上又写着：“虚心的人有福了，因为天国是他们的。哀恸的人有福了，因为他们必得安慰。饥渴慕义的人有福了，因为他们必得饱足。”（太5：3，4，6）这些应许显然都鼓励人心。我再说，不要对悔改再迟疑。

（3）请听鼓励之三：上帝的话语中蕴涵着多么仁慈的宣告啊！“恶人若回头离开所行的恶，行正直与合理的事，他必将性命救活了。”（结18：27）“上帝所要的祭，就是忧伤的灵。上帝啊，忧伤痛悔的心，你必不轻看。”（诗51：17）“（上帝）不愿有一人沉沦，乃愿人人都悔改。”（彼后3：9）“主耶和華说：我指着我的永生起誓，我断不喜悦恶人死亡，惟喜悦恶人转离所行的道而活。以色列家啊，你们转回、转回吧！离开恶道，何必死亡呢？”（结33：11）“一个罪人悔改，在上帝的使者面前也是这样为他欢喜。”（路15：10）如果有任何鼓励人的话，显然上面这些话就是了。我还要说，不要对悔改再迟疑。

（4）请听鼓励之四：我们主耶稣谈及这一话题，用了多么奇妙的比喻啊！“有两个人上殿里去祷告：一个是法利赛人，一个是税吏。法利赛人站着，自言自语地祷告说：‘上帝啊，我感谢你，我不像别人，勒索、不义、奸淫，也不像这个税吏。我一个礼拜禁食两次，凡我所得的，都捐上十分之一。’那税吏远远地站着，连举目望天也不敢，只捶着胸”——仿佛他心里充满了懊悔，不知该怎样充分表达出来——“说：‘上帝啊，开恩可怜我这个罪人！我告诉你们：这人回家去，比那人倒算为义了。因为，凡自高的，必降为卑；自卑的，必升为高。’”（路18：10—14）请再听另一个奇妙的比喻，即浪子的故事：“一个人有两个儿子。小儿子对父亲说：‘父亲，请你把我应得的家业分给我。’他父亲就把产业分给他们。过了不多几日，小儿子就把他一切所有的都收拾起来，往远方去了。在那里任意放荡，浪费资财。既耗尽了这一切所有的，又遇着那地方大遭饥荒，就穷苦起来。于是去投靠那地方的一个人，那人打发他到田里去放猪。他恨不得拿猪吃的豆荚充饥，也没有人给他。他醒悟过来，就说：‘我父亲有多少的雇工，口粮有余，我倒在这里饿死吗？我要起来，到我父亲那里去，向他说：父亲，我得罪了天，又得罪了你。从今以后，我不配称为你的儿子，把我当作一个雇工吧！’于是起来，往他父亲那里去。相离还远，”——请注意这里——“他父亲看见，就动了慈心，跑去抱着他的颈项，连连与他亲嘴。儿子说：‘父亲，我得罪了天，又得罪了你，从今以后，我不配称为你的儿子。’父亲却吩咐仆人说：‘把那上好的袍子快拿出来给他穿，把戒指戴在他指头上。把鞋穿在他脚上，把那肥牛犊牵来宰了，我们可以吃喝快乐。因为我这个儿子，是死而复活，失而又得的。他们就快乐起来。’”（路15：11—24）这些话肯定是对悔改的极大鼓励。我再说，不要对悔改再迟疑。

（5）请听最后的鼓励：在上帝的话语中充满了多么奇妙的例证，说明上帝对悔改之人的怜悯和美意。请读一下大卫的故事。有什么罪孽能超过他所犯的呢？然而，当大卫归向主，并且说“我得罪耶和華了”，回答马上就来了：“耶和華已经除掉你的罪。”（撒下12：13）请读一下玛拿西的故事。还有什么人能邪恶过他呢？他害死了自己的儿女，悖逆了自己祖宗的上帝，又在圣殿内设立偶像。然而，当玛拿西落在狱中，谦卑俯伏求告主的时候，主听允了他的祷告，将他从被掳中救了出来。（参代下33：1—19）请读一下彼得的故事。有什么背道能赶上他的呢？他竟然三次诅咒发誓不认主！然而，当彼得痛哭流涕，为罪哀伤的时候，他仍然得到了怜恤，结果这悔罪的彼得又重新得到主的眷顾。（参可14：66—72）请读一下那个悔罪强盗的故事。有什么境况能比他的更绝望呢？他是一个要死的人，而且濒临地狱的边缘。然而，当他向耶稣说：“主啊，你得国降临的时候，求你记念我！”他马上就得到了奇妙的回答：“我实在告诉你，今日你（即使像你这样的人）要同我在乐园里了。”（参路



我们还能想象比这更得安慰的事吗？为什么这些事都记录下来要我们学习呢？因为它们都是要领人悔改。上帝借此方式表明了自己的长久忍耐，自己的怜恤慈爱，自己想要接纳悔改罪人的意愿。它们见证了上帝恩典的作为。这许多的见证人如云彩一样围绕我们，证明人悔改是值得的，证明人被鼓励悔改归向上帝，并且证明继续活在罪中的人，完全没有任何借口。上帝的恩慈是领他悔改（参罗2：4）。

我记得听过一个母亲和她女儿的故事。有一天女儿离开她，过着罪恶的生活。很长时间都没有人知道她在哪里。不过，女儿最终还是回来，失而复得了。她真正悔改了。她得到了为罪哀伤的教导。她归向了基督，并且信靠他。旧事已过，都变成新的了。有一天人们询问妈妈，是怎样把女儿带回来的。她用了什么方法？采取了什么措施？妈妈的回答非常令人震撼。她说：“我日夜都在为她祷告。”但这还不够。她继续说：“每天晚上在睡觉前，我总是留着前厅的门不上锁，也不挂栓。我是这样想的：如果某天晚上女儿在我睡觉以后回来，她绝不能说门是关着的。她绝不能说，她回到母亲家的时候，竟然进不了门。”事实证明果然如此。她女儿有一天晚上回来了，试着推了一下门，发现门开着，于是马上就进了家门，以后再也没有离家出走犯罪了。那敞开的门拯救了她的灵魂。那敞开的门美妙地描绘了上帝对罪人的心！怜悯之门还敞开着。那扇门尚未关闭。那扇门总不上栓。上帝的心充满了爱。上帝的心充满了怜恤。无论一个人曾经如何，无论一个人曾做什么事，只要他转向上帝，无论是在午夜还是任何其他时间，他都会发现，上帝愿意接纳他，已经准备好宽恕他，并且喜悦他归家。万事俱备。凡愿意的，都可以进来。

而且，在数百万悔改归向上帝的人中，可曾有人因为悔改而懊恼吗？我放胆回答说：一个也没有！每年都有成千上万的人为自己的愚昧和不信悔改。成千上万的人为虚掷的年华伤痛。成千上万的人为醉酒、赌博、奸淫、诅咒、懒散，以及无数次错失机会而懊悔。然而，从未有一个人站出来向世界宣告说，自己对悔改归向上帝后悔了。在生命窄路上的脚印，都是朝着一个方向的。你绝不会在窄路上看见一个人因为窄路难行而掉头的脚印。

我曾经读到过一个著名事件，发生在一个敬拜场所，那是在200年以前，当时清教徒牧师杜利特尔先生正在讲道。就在他刚要开始讲道的时候，看见一个年轻人走进了教堂，那是一个陌生人。从年轻人的表情上看，牧师猜想他正在为自己的灵魂焦虑，对宗教信仰还没有拿定主意。于是他为年轻人做了一件异乎寻常的事。他做了一个冒险的试验，但上帝借此祝福了年轻人的灵魂。在杜利特尔开始讲解圣经之前，他看见教堂右边坐着一位老基督徒，就转身叫着这位老先生的名字说：“弟兄，你对服侍上帝感到后悔了吗？”这位老基督徒气宇轩昂地站起来，在众人面前说：“先生，我从年轻时就一直服侍上帝，他总是善待我，从未对我不好过。”牧师又转向左边，看见另外一位基督徒，就同样叫着他的名字说：“弟兄，你对服侍基督感到后悔了吗？”那个人也气宇轩昂地站起来，在众人面前说：“先生，直到我背起了十字架，开始服侍主耶稣基督以后，我才真正得到了快乐。”然后牧师转向年轻人，说：“年轻人，你要悔改吗？年轻人，你要背起十字架吗？年轻人，你要从今天开始就服侍基督吗？”上帝赋予这些话以大能。所以年轻人站了起来，在众人面前以谦卑的语调说：“是的，先生，我愿意。”就在那一天，年轻人的灵魂开始了永恒的生命。我们可以完全相信，那天杜利特尔先生所得到的两个回答，乃是所有真正基督徒的经历。我们可以相当肯定地说，从来没有人为悔改而感到懊恼。从来没有人为服侍上帝感到后悔。更没有人在生命结束的时候说：“我读经太多了，我想上帝太多了，我祷告太多了，我太关注自己的灵魂了。”噢，绝非如此！上帝的子民总会说：“如果我的生命重新来过，我愿意比现在更亲近上帝。我真后悔从前没有更好地服侍上帝，但我绝不后悔服侍上帝。基督的路也许会有十字架，但那却是一条充满了喜乐、得享平安的路。”事实显然胜于雄辩。而这个事实总括了我上述每一个论证。显然，人悔改是值得的。存在着各种各样的鼓励。不知悔改的人没有借口。

本章开始时计划讨论的三个问题，现在都呈现在读者面前了。我向你说明了向上帝悔改的本质，悔改的必要性，以及悔改的动力。在结束本文时，只剩下几点诚挚务实的应用性建议要给出，好使读者的灵魂受益。

（1）首先是一个警告。我诚挚地警告凡有机会读到本章，但尚未悔改的朋友。我一刻都不敢贸然假定，所有读到本文的人，都是真正向上帝悔改，且有耶稣基督生命的信徒。我不敢这样想。我也不能这样



想。所以我要说的第一句话，是一个警告——温柔、诚挚的警告——送给那些尚未悔改归正，却有机会读到本章的朋友。

我还能给你什么警告，比本文的题头经文更严厉呢？我还能向你说什么话，比我主的话语更严厉、直指人心呢？“你们若不悔改，都要如此灭亡！”是的！正在阅读的你，当你阅读的时候，你知道自己尚未与上帝和好，但却在归信耶稣的事上耽延、徘徊、三心二意，所以这句话是带着上帝的大能说给你听的：“你若不悔改，你——就是像你这样的人——也必要灭亡。”

噢，想想这可畏的话语吧！其中所富含的意味，谁能测度一二呢？“必要灭亡！”身体要灭亡，灵魂要灭亡，最后在地狱中悲苦地灭亡！我甚至不敢想象那样的境况有多可怕。说那里虫是不死的，火是不灭的，有永恒的黑暗，是绝望的监牢，无底的深渊，燃烧着的硫黄火湖，这些不过都是比喻，与真实的地狱相比，简直苍白无力！而不知悔改的人们，每天都在朝着这样的地狱前进！是的，从教堂到礼拜堂，从富人的起居室到穷人的茅草屋，包括所有博学、富有、高贵的人，凡没有悔改的，都毫无疑问正走向地狱。“你们若不悔改，都要如此灭亡！”

想想你的危险有多大吧！你有那么多罪，它们都在哪里呢？你知道自己是个罪人。你必须了解这一点。假装自己没有犯罪是徒劳无益的。假如你从未悔改，从未因罪哀伤，从未承认己罪，从未逃向基督，从未借着基督的宝血得蒙宽恕，那么，你的罪都在哪里呢？噢，你要当心啊。阴间已经向你张开了口。魔鬼正在对你说：“你将属于我。”你真要当心啊，要记住本文题头的经文：“你们若不悔改，都要如此灭亡！”这句话不是我说的，乃是出自基督的口。不是我在说，乃是基督在说。是基督说了这样的话——那怜悯的基督，仁慈的基督——“你们若不悔改，都要如此灭亡！”

再想想你的罪咎吧！是的，我特意说：想想你的罪咎。一个不知悔改的人是有罪的。我们有责任向上帝悔改，且要在他面前为此交账。说我们没责任也是徒劳。圣保罗对雅典人说：“（上帝）吩咐各处的人都要悔改。”（徒17：30）论到哥拉汛和伯赛大，我们的主说了什么呢？为什么他们那么有罪呢？为什么他们在地狱中的位置如此不堪忍受呢？因为他们不悔改，也不相信。上帝的儿子明确见证说，凡是蒙召悔改却拒不听从的顽固之人，其罪咎更胜于那些从未受到督促要悔改的人。

再想想拒不悔改的人是多么愚昧啊！是的，我说的是愚昧。你所依附的世界，已经在你的脚下消融。你所拥有的银行支票，能够在来生为你做什么呢？你所拥有的金子，在百年之后对你有何价值呢？在你生命的尽头，如果你仍未悔改的话，就是全世界的黄金加在一起，又能为你做什么呢？如今你或许正在为了世界而活。你拼命在生意上取得成功。你翻山越岭地聚敛土地，或者囤积股票和基金。你竭尽全力地赚钱致富，让自己越来越安逸舒适，享尽一切荣华富贵，并在死后有遗产留给自己的妻儿。噢，但是要记得！要记得，如果你尚未得蒙上帝的恩典，尚未真正悔改，那你就还是一个贫穷的人，在上帝眼中是乞丐。

许多年前曾发生过一起海难。有一艘巨大的蒸汽船，名叫中美号，在从哈瓦那驶向纽约的途中沉没消失了。我第一次读到这个新闻时，心灵所受到的震撼，至今都记忆犹新。船上有三四百从加利福尼亚返乡的淘金者。他们都挖到了金子，正赶回家中，盘算好了要在自己的家乡安度余生。然而，人谋之事上帝不成就，奈何之？

中美号驶离哈瓦那以后，大概过了二十四个小时，海上就起了强风。连续三四个海浪把船击中了，使其受到重创。发动机瘫痪失灵了，大船跌入了浪底。船身裂开了口子，不管人们怎样努力补救，船还是开始进水了。过了一阵之后，虽然船上所有人都一起泵[bèng]水舀[yǎo]水，泵水舀水，累得筋疲力尽，但他们还是明白过来，中美号很可能要沉没，连同船上的三四百乘客和船员，以及船载的一切，都将沉入深深、深深的海底。船员放下了仅有的救生艇。他们先让妇女逃离，每只救生艇上只配备了必要的船员以协助掌舵。在那种时候，他们优先为老弱病残考虑，这样的善意令人肃然起敬！救生艇离开了大船，但当中美号沉没的时候，船上还有两三百人，很多都是淘金者。有一个搭上最后几艘救生艇离船的人，描述了他所看到的最后一幕：当大船即将沉没，求生的希望荡然无存时，人们都掏出了金子。其中有一个人，拿着自己的皮口袋，里面有他千辛万苦积攒起来的金子，说：“金子在这里！想要的只管拿走！想要的只管拿走！它对我已经毫无用处，船就要沉了。想要的只管拿走。”其他人也都拿出了自己的金沙，洒满了整个船舱。他们都喊着说：“来呀，拿走吧！想要的只管拿走！我们都要沉下去了。再也

没有生还的机会了。金子对我们毫无益处。”噢，这真是极好的画面，描绘了当一个人靠近上帝时，财富实在毫无价值的本质！“发怒的日子，资财无益。惟有公义能救人脱离死亡。”（箴11：4）想想你自己的愚昧吧，想想你的愚昧和危险，你的愚昧和罪咎，如果你还固守己罪的话。如果你拒绝听从我今日的警告，想想你有多愚昧吧。奉我主的名，我再次跟你说：“你们若不悔改，”你，就是正在阅读本章的你，“都要如此灭亡！”

（2）其次是一个邀请，送给所有感到了自己的罪，并且渴望悔改，但却不知如何行动的人。我普遍而广泛地把这个邀请送给凡是如此求问的人：“如果我想接受你的忠告，此刻当做什么呢？”我会毫不迟疑地回答这个问题。奉我主的名，我会对你说：悔改，悔改，今天就悔改。马上悔改。

我说这话毫不困难。我不能认同某些人的说法。他们说，无须提醒还没有归信的人悔改或祷告。我发现使徒彼得对行邪术的西门说：“你当懊悔你这罪恶。”我发现他还说：“祈求主，或者你心里的意念可得赦免。”（徒8：22）我乐意效仿使徒的警醒。我也对凡为自己灵魂焦虑的人说同样的话：悔改，悔改，马上悔改。审判你是否悔改的日子，将速速来临。如果你曾有悔改的意图，为什么不趁今日呢？为什么不在今晚呢？听道不能持续到永远。去教会或礼拜堂也终有结束的一天。喜欢这个传道人还是那个传道人，属于这个教会还是那个教会，坚持这些观点还是那些观点，认为这个讲员好还是那个讲员不好，凡此种种，都不足以拯救一个灵魂。一个人真要去天堂，那最后不仅要这么想，而且要这么做。一个人不打算受咒诅，就必须弃绝自己的罪，飞奔归向主耶稣。他必须脱离这个世界，背上十字架。他必须立定心志，决心悔改，而且相信。一个人真想得救，就必须表明立场，站在主耶稣基督的一边。那为什么不今天就开始这一切呢？噢，悔改，悔改，马上悔改！

你还要问我该怎样做吗？我告诉你，快去，今天就向主耶稣基督哭求。去把你的心倾倒在他面前。去告诉他你是什么样的人，告诉他你的渴慕是什么。告诉他你是个罪人，他不会以你为耻。告诉他你想要得救，他必会垂听。告诉他你是一个贫穷软弱的受造物，他必会倾听。告诉他你不晓得该怎样做，该如何悔改，他必会将自己的恩典赐给你。他将把自己的圣灵倾倒在你身上。他将聆听你的哭求。他将回应你的祷告。他将拯救你的灵魂。在基督里丰富有余，尽可满足全世界的需求，满足每颗心灵的全部需要，包括每一个尚未归正、尚未成圣、尚未相信、尚未悔改、尚未更新的人。曾经有一个贫苦的威尔士男孩，不太会说英语。有一天他躺在一个小旅馆里，生命垂危，有人发现了，就对他说了：“你有什么希望吗？”这人的意思是：“你对自己的灵魂抱有任何希望吗？”那男孩怎么回答呢？他转向提问者，用蹩脚的英语说：“耶稣基督的丰富足够每一个人！耶稣基督的丰富足够每一个人！”在他的话中有真理的宝藏。另有一个人也说得好。他是贝肯汉姆的一个海员，后来在主里死了。他说：“当告诉所有的人，告诉你所遇到的每一个人，基督乃是为了每一个人！耶稣基督是为了每一个人！”就在今天归向这位救主吧，告诉他你灵魂的需求。归向他，用下面这首赞美诗来向他诉说：

照我本相，无善足称，  
唯你流血，替我受惩，  
并且召我，就我得生，  
救主耶稣，我来，我来！  
照我本相，不必等到，  
自己改变，比前更好，  
因你宝血，除罪可靠，  
救主耶稣，我来，我来！

当以这样的心灵归向主耶稣，他必会收纳你。他不会拒绝你，也不会鄙视你。他必要赐给你赦罪、平安和永生，也要赐给你圣灵的恩典。

你问我，还需要做其他事情吗？是的！我这样回答：你当下定决心，弃绝每一样已知的罪。有人乐意的话，就让他们称此为律法吧，但我却深信，我绝不会犹豫给出这个建议。在邪恶中无动于衷，绝无可能是对的。与以赛亚同声说“要止住作恶”（赛1：16），这绝无可能是错的。无论你犯了什么罪，都要靠



上帝的帮助，下定决心悔改，明早当你起来时，就已经是一个改过自新的人，与罪一刀两断了。无论你的罪恶涉及酗酒、诅咒、违反安息日，还是发怒、说谎、欺诈或贪婪，无论是犯罪还是过失，都要靠着上帝的恩典下定决心，彻底弃绝那罪。在你余下的日子里，要靠着上帝的帮助，毫不迟疑地弃绝它，转离它。把它从你身上抛弃，因为它是会咬死你的毒蛇。把它从你身上扔掉，因为它是毫无用处的累赘，只会让船葬身海底。要抛弃你的恶习，弃绝它，转离它，与它一刀两断。靠着上帝的帮助，下定决心不再犯同样的罪。

然而，我认为本书有些读者可能会耻于悔改。我恳求你永远都不要这样想。绝不要耻于向上帝悔改。你可以耻于犯罪。诸如说谎、诅咒、醉酒、赌博和违反安息日这类事情，一个人当以之为耻。但对于悔改、祷告、信靠基督、寻求上帝、关心灵魂这些事情，只要你还活着，就永远，永远不要以它们为耻。记得很久以前，我知道了一件事情，让我对惧怕人

会导致怎样的后果有了一些了解。当时我正在照看一位快死的人，他曾是第七骑兵团的中士。但他因为滥饮而弄坏了身体。他一直对自己的灵魂漠不关心，不加理会。他在临终病床上告诉我，从前他也会祷告过，但却为此感到羞耻，唯恐被自己的妻子发现。所以，每当上楼祷告时，他都脱掉鞋子，只穿着袜子悄悄爬上楼，以免妻子发现那段时间自己在干什么。我实在担心还有很多像他这样的人！但愿你不在其中。无论你为什么感到羞耻，都绝不要耻于寻求认识上帝。

然而，我认为本书有些读者可能会害怕悔改。你以为自己如此败坏、不配，所以基督不会接纳你。我再次恳求你，永远抛开这种惶恐。永远，永远都不要害怕悔改。主耶稣基督是非常慈悲怜悯的。他不会折断压伤的芦苇，也不会熄灭将残的灯火。不要害怕靠近他。因为有一个忏悔室为你预备好了。你不需要人造的忏悔室。施恩座前才是真正的忏悔之所。也有一位听忏悔者为你预备好了。站在你和上帝之间，不需要任何受按立的人、牧师、主教，或传道人。主耶稣基督就是那真正的大祭司。主耶稣基督就是真正的听忏悔者。没有人像他那样大有智慧，更没有人像他那样充满爱心。唯有他能够赦免你，唯有他能够带给你轻松的心情和完美的平安。噢，接受我带给你的邀请吧。不要有任何顾忌。基督并非一个“严厉的人”（路19：21），他“并不藐视人”（伯36：5）。今天就起来，奔向他。今晚就到基督面前，马上悔改。

（3）最后是劝勉，送给所有已经从经历中认识到何谓悔改的人。凡靠着上帝的恩典，感觉到自己有罪，为罪感到忧伤，承认自己的罪，弃绝自己的罪，并且在耶稣基督的宝血中得享平安的人，我要向你说的话只有一句：坚持悔改，要坚持悔改啊！愿你在心里养成悔改的习惯，并坚持到生命的最后。愿你在心中燃起悔改的热望，不要变冷，也不要感到厌倦。如果你热爱生命，就当坚持悔改。

我当然不希望你用悔改代替基督，或把它变成灵魂的桎梏[zhì gù]。我没有要用悔改来衡量你称义的程度，或让你以为因为你的悔改还不完全，所以你就未蒙赦免。称义是一回事，悔改是另一回事。你不能把这两件不同的事混为一谈。唯有信心可以使人称义。唯有信心可以让人抓住基督。然而即便如此，你也要热切关注自己的悔改。当坚持悔改，坚持悔改，绝不让其火焰变弱。每当懈怠袭上你的灵魂，每当你感觉低沉、厌倦、负重、冷漠，对小罪感到漫不经心时，就要察验自己的心，以免跌倒。当对你的灵魂说：“哦，我的灵魂啊，你在做什么呢？你忘记大卫是怎样跌倒的吗？你忘记彼得是怎样退后的吗？你忘记大卫所受的痛苦吗？你忘记彼得后来的泪水吗？醒来吧，哦，我的灵魂，再次醒来。加足马力，挑旺火苗。再次回到你的上帝面前，让悔改的心再次充满活力。让你的悔改日益更新。”啊，即使在基督徒最得胜的日子里，“无需悔改”的时刻也是少之又少！

当坚持悔改，直到生命的最后一刻。总会有罪恶需要哀叹，总会有软弱需要承认。每天都把它们带到主耶稣基督面前，每天都从他那里获赐怜悯和恩典。每天都要向至高的大祭司认罪，每天都要求得他的赦免。每天都要进食逾越节的羔羊。但却不可忘记，它总是配着苦菜一起吃的。曾有一位年轻人对菲利普·亨利说：“先生，请问一个人应该悔改多久呢？亨利先生，你自己打算悔改多久呢？”老菲利普·亨利怎么回答的呢？他回答说：“先生，我希望自己不断悔改，直到天堂的门口。每天我都发现自己是个罪人，每天我都需要悔改。我的打算是，靠着上帝的帮助，我会不断悔改，直到天堂的门口。”

愿我们都有这样属上帝的性情，愿你有，愿我也有。愿你我都接受这样的神学！愿悔改归向上帝和信靠我们主耶稣基督，成为我们的雅斤和波阿斯，即在我们信仰的圣殿前挺立的两大柱石，我们基督教信仰

系统的房角石！（参代下3：17）愿这二者从不分离！愿我们悔改的时候，也相信，相信的时候，也悔改！愿悔改和信心，信心和悔改，在我们灵魂的信条中，成为至高无上、最核心最关键的部分！

（本文摘自《莱尔传》附录中莱尔讲道集《悔改》p371-397）

（本文收录在《莱尔文集》里）